

Аннотация к рабочей программы дисциплины

Б1.О.03 «Практика межкультурной коммуникации в профессиональной сфере»

(код и наименование дисциплины)

Объем трудоемкости: 3 зачетных единиц

Цель дисциплины: Целью изучения дисциплины «Практика межкультурной коммуникации в профессиональной сфере» является повышение у студентов необходимого уровня знания иностранного языка и овладение ими необходимым и достаточным уровнем компетенции для решения социально-коммуникативных задач в рамках межкультурной коммуникации в профессиональной и научной деятельности.

Задачи дисциплины:

- Знать основные концепции организации межличностного взаимодействия в информационной среде, современные коммуникативные технологии, в том числе реализуемые на иностранном (ых) языке (ах), применяемые в процессе академического и профессионального взаимодействия.
- Уметь применять методики и технологии юридической деловой коммуникации, в том числе осуществляя профессиональное взаимодействие с представителями государств, принадлежащих англо-американской и романо-германской правовым семьям.
- Уметь свободно изъясняться на русском и иностранном языках в суде, органах предварительного расследования, а равно в иных органах и сферах академического и профессионального взаимодействия.
- Владеть навыками и умениями установления и развития академических и профессиональных контактов, в том числе в международной среде, в соответствии с целями, задачами и условиями совместной деятельности в сфере юриспруденции, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия в названной сфере.
- Знать юридические термины, в том числе стран, относящихся к англо-американской и к романо-германской правовым семьям, необходимые для академического и профессионального взаимодействия.
- Уметь принимать участие в академических и профессиональных дискуссиях, в том числе на иностранном языке, аргументированно отстаивая свои позиции и идеи, оперируя юридическими терминами стран, относящихся к англо-американской и к романо-германской правовым семьям.
- Уметь преодолевать коммуникативные барьеры в профессиональной среде и в процессе ведения профессионального диалога, в том числе на иностранном языке.
- Знать общие принципы словесной организации нормативных высказываний в профессиональной деятельности, в том числе на иностранном языке, оценочные структуры в тексте закона, юридические клише и штампы.
- Уметь свободно оперировать понятиями с использованием разнообразных языковых средств, в том числе на иностранном языке, владеет культурой речи согласно коммуникативному кодексу юриста и сообразно коммуникативным технологиям, применяемым в академической и профессиональной деятельности.

В результате освоения дисциплины у студентов должна сформироваться способность оперировать основными юридическими терминами англо-американской правовой семьи и применять их в рамках межкультурной коммуникации в практической и академической деятельности.

Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Практика межкультурной коммуникации в профессиональной сфере» относится к обязательной части Блока 1 «Дисциплины (модули)» учебного плана.

До изучения данной дисциплины обучающиеся должны иметь представления об иностранных языках, их структурах и базовом словарном запасе. Практика межкультурной коммуникации в профессиональной сфере является методологической основой для отраслевых и историко-теоретико-правовых юридических наук. В соответствии с рабочим учебным планом дисциплина изучается на 2 курсе по очной и заочной форме обучения. Вид промежуточной аттестации: зачет.

Требования к уровню освоения дисциплины

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

| Код и наименование индикатора* | Результаты обучения по дисциплине |
|--|--|
| УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии в рамках межкультурной коммуникации, в том числе на иностранном (ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия. | |
| ИУК-4.1. Осознает цели и задачи современных коммуникативных технологий, в том числе реализуемых на иностранном (ых) языке (ах), применяемых в академическом и профессиональном взаимодействии. | ИУК-4.1.3-1. Знает основные концепции организации межличностного взаимодействия в информационной среде, современные коммуникативные технологии, в том числе реализуемые на иностранном (ых) языке (ах), применяемые в процессе академического и профессионального взаимодействия. ИУК-4.2.У-1. Умеет применять методики и технологии юридической деловой коммуникации, в том числе осуществляя профессиональное взаимодействие с представителями государств, принадлежащих англо-американской и романо-германской правовым семьям. ИУК-4.1.У-2. Умеет свободно изъясняться на русском и иностранном языках в суде, органах предварительного расследования, а равно в иных органах и сферах академического и профессионального взаимодействия. ИУК-4.1.У-3. Владеет навыками и умениями установления и развития академических и профессиональных контактов, в том числе в международной среде, в соответствии с целями, задачами и условиями совместной деятельности в сфере юриспруденции, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия в названной сфере. |
| ИУК-4.2. Применяет юридические термины стран, относящихся к англо-американской и к романо-германской правовой семье, в процессе | ИУК-4.2.3-1. Знает юридические термины, в том числе страны, относящихся к англо-американской и к романо-германской правовым семьям, |

| Код и наименование индикатора* | Результаты обучения по дисциплине |
|--|---|
| академического и профессионального взаимодействия. | <p>необходимые для академического и профессионального взаимодействия.</p> <p>ИУК-4.2.У-1. Принимает участие в академических и профессиональных дискуссиях, в том числе на иностранном языке, аргументированно отстаивая свои позиции и идеи, оперируя юридическими терминами стран, относящихся к англо-американской и к романо-германской правовым семьям.</p> |
| ИУК-4.3. Способен преодолевать коммуникативные барьеры в профессиональной деятельности. | <p>ИУК-4.1.3-1. Знает технику ведения диалога в профессиональной деятельности, в том числе на иностранном языке, и владеет ею.</p> <p>ИУК-4.2.У-1. Умеет преодолевать коммуникативные барьеры в профессиональной среде и в процессе ведения профессионального диалога, в том числе на иностранном языке.</p> |
| ИУК-4.4. Способен свободно оперировать понятиями с использованием разнообразных языковых средств, в том числе на иностранном языке, определять оценочные структуры в тексте закона, юридические клише и штампы. | <p>ИУК-4.2.3-1. Знает общие принципы словесной организации нормативных высказываний в профессиональной деятельности, в том числе на иностранном языке, оценочные структуры в тексте закона, юридические клише и штампы.</p> <p>ИУК-4.2.У-1. Умеет свободно оперировать понятиями с использованием разнообразных языковых средств, в том числе на иностранном языке, владеет культурой речи согласно коммуникативному кодексу юриста и сообразно коммуникативным технологиям, применяемым в академической и профессиональной деятельности.</p> |
| УК-5. Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия. | |
| <p>ИУК-5.1. Обладает высоким уровнем личной и правовой культуры, проявляет ее в сфере профессиональной коммуникации.</p> <p>ИУК-5.2. Демонстрирует способность анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия</p> | <p>ИУК-5.1.3-1. Знает принципы профессиональной этики юриста, нормы личной и правовой культуры.</p> <p>ИУК-5.1.У-1. Имеет высокий уровень личной и правовой культуры и умеет проявлять его в сфере профессиональной коммуникации.</p> |
| ИУК-5.2. Демонстрирует способность анализировать и учитывать разнообразие | ИУК-5.2.3-2. Знает методы анализа, учета разнообразия культур и нормы |

| Код и наименование индикатора* | Результаты обучения по дисциплине |
|--|---|
| культур в процессе межкультурного взаимодействия | межкультурного академического и профессионального взаимодействия. ИУК-5.2.У-2. Умеет строить межкультурное академическое и профессиональное взаимодействие с учетом разнообразия культур. |

Содержание дисциплины:

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.

| № | Наименование разделов (тем) | Количество часов | | | | |
|---------------------------------------|---|------------------|-------------------|-------|----------------------|---------|
| | | Всего | Аудиторная работа | | Внеаудиторная работа | |
| | | | Л | ПЗ | | |
| 1. | Грамматика: синтаксис, различные виды предложений и способы их построения. | 12/14 | | 4/2 | | 8/12 |
| 2. | Лексика: профессионально ориентированная лексика и юридическая терминология, связанная с особенностями административного права, административного процесса, а также финансового права в странах англо-американской правовой семьи | 12/14 | | 4/2 | | 8/12 |
| 3. | Чтение: чтение текстов по профессионально ориентированной юридической тематике, касающейся административного права, административного процесса, а также финансового права в странах англо-американской правовой семьи | 13/14 | | 4/2 | | 9/12 |
| 4. | Аудирование: прослушивание текстов по тематике, связанной с административного права, административного процесса, а также финансового права в странах англо-американской правовой семьи | 12/14 | | 4/2 | | 8/12 |
| 5. | Говорение: навык профессионального общения по тематике административного права, административного процесса, а также финансового права в странах англо-американской правовой семьи | 12/14 | | 4/2 | | 8/12 |
| 6. | Письмо: написание реферата на тему административного права, административного процесса, а также финансового права в странах англо-американской правовой семьи | 14/12 | | 4 | | 10/12 |
| 7. | Деловое письмо: составление процессуальных документов, связанных с юридической деятельностью в сфере административного права, административного процесса, а также финансового права в странах англо-американской правовой семьи | 12/14 | | 4/2 | | 8/12 |
| 8. | Говорение: Диалогическое и монологическое высказывание на тему деятельности юриста административного права, административного процесса, а также финансового права в странах англо-американской правовой семьи | 20,8/8 | | 8/2 | | 12,8/6 |
| ИТОГО по разделам дисциплины | | 107,8/ 104 | | 36/14 | | 71,8/90 |
| Контроль самостоятельной работы (КСР) | | | | | | -/3,8 |
| Промежуточная аттестация (ИКР) | | 0,2/ 0,2 | | | | |
| Подготовка к текущему контролю | | | | | | |
| Общая трудоемкость по дисциплине | | | | | | |

Курсовые работы: не предусмотрена

Форма проведения аттестации по дисциплине: зачет

Автор

К.ю.н., доцент кафедры уголовного процесса Мамедов Р.Я.